

וכל העוסקים בצרכי צבור באמונה הקב"ה ישלם שכרם  
ידידנו הנאמנים העומדים לימינינו בכל עת ועונה,  
אשר הודות להשתדלותם זכו לרכוש זכות נצחי בתור פרנס השבוע

בבואם בעזרת ה' לכלכל ההוצאות של הת"ת החרדי נחלת אבות - בודאפעסט ה"ה

הר"ר **יוסף אשר פריינד** הר"ר **אברהם שלום ראזענצווייג** הי"ו  
פרשת נח תשע"ב פרשת לך תשע"ב  
ומי שברך אבותינו הוא יברך אותם וכל ב"ב שיחיו בכט"ס

## ביה"ה אין דעדינקע, סלאוואקיי

גרויס התרגשות ביי משפחת הח' **הערצאג** הי"ו, בני הרבני החסיד ר' **יונה** ז"ל,  
צום אויפדעקונג פון דעם לאנג פארלאזטן ביה"ה, ובפרט ביים אנטדעקן מצבת  
זקינתם החשובה, מרת **חי' גיטל רייזנער** ע"ה, שוועסטער פון הרבנית  
**דושינסקא** ע"ה, אשת הגה"ק **רבי יוסף צבי** זצ"ל.



### נוסת המציבה

ציון לנפש חיה  
פ"ט

אם אשר בצדק נתישנה  
[אשה הגונה מגזע נכונה].....

חיה **גיטל** בת **לאה**

ע"ה  
[אשת ר' משה] **דוד רייזנער** ז"ל  
.....

## בילקאמין, אוקריינע

מנו"כ של הרה"ק ר' **יעקב ישראל** בן רביה"ק **רבי מענדעלע מרימינוב** זע"א

געלוגענע אסיפה הוהמ"ס בבית הרבני הנגיד  
הרה"ה ר' **שלמה טארים** הי"ו להצלת הביה"ה  
• שלוחי אבותינו זענען געגאנגען אפשאצן די די  
גענויע איינצלהייטן פון די אלטע ביה"ה אין בילקאמין  
מקום מנו"כ פון הרה"ק ר' **יעקב ישראל** בן רביה"ק  
רבי מענדעלע מרימינוב זע"א, און גלייכצייטיג אויך  
באקוקן די ביה"ה החדש.



ביה"ה פארלאזט, און אין א  
בזיון דיגע צושטאנד

• בעזהש"ת איז נתברר געווארן אז דער ביה"ה איז  
רוב רובו נישט געריט געווארן פון די אריגינעלע  
גבולות, דורך טרעפן די גאר אלטע יסודות.  
• לידער איז אבער די צושטאנד פונ'ם הייליגן מקום  
שטארק פארלאזט געווארן דורך די יארן. די גאנצע  
פלאץ איז הפקר אנע שום גדר (פארשטענדליך, אז די  
היינטיגע דראטענע, פארלאזטע גדר וואס די שכנים

האבן געבויט פאר'ן אייגענעם באנוץ דינט בכלל נישט צו באשיצן דאס הייליגע ארט), די ערד  
איז באוואקסן מיט גראז און דערנער, און די געציילטע פארבליבענע מצבות זענען אין א  
מורא דיגע בזיון דיגע מצב.

• כדי אפצוראטעווען און פארזיכערן די עקזיסטענץ פונ'ם ביה"ה, איז באשטימט געווארן  
זאפארט אויפצובויען א פעסטן גדר ארום די פלאץ, אפרייניגן, אויפשטעלן די פארבליבענע  
מצבות, און אוועקשטעלן א מסודר דיגע מעינטענענ'ס פאר'ן מקום קדוש.

קונה צו זיין די געוואלדיגן זכות פון ראטעווען מנו"כ פון הצדיק ר' **יעקב ישראל**  
זצ"ל א זון פון רבי מענדעלע מרימינוב ז"ע, פארבינדט אייך מיט'ן וועד תומ"י.

בכבוד ובהוקרה,

יואל טארים - 347-909-1079 • אליעזר טארים - 845-371-3000

פרסום הגליון בשבוע זו נתנדב ע"י הוועד להצלת הביה"ה בילקאמין

## הערכת שומא:

אין די פאלגנדע ביה"ה זענען פארלאנגט געווארן פון די משפחות פולקאמע באריכטן:

**דיבעווע, אוקריינע - Dubove**

ע"י מוה"ר שמואל פישמאן הי"ו

**ברעזאווע, אוקריינע - Berezove**

ע"י מוה"ר מאיר יעקב שטיינמעץ הי"ו

**סטרומבע, ראמעניע - Rumoli**

ע"י מוה"ר משה אליעזר רובינשטיין הי"ו

**שעלערט, ראמעניע - Szalard**

ע"י מוה"ר משה חיים אלעזר פירטה הי"ו

### (1) דעדינקא

ביה"ה

אנגעהויפט מיט

ערד און שמוץ

פון די

דערנעבנדיגע

געגנט.

### (2) דעדינקא

ביה"ה הערליך

אפגערייניגט.

עסקני אבותינו

שטעלן אויף די

אייגענדינקענע

מצבות וועלכע

זענען אנטדעקט

געווארן בשעת'ן

רייניגן.

Before



Dedinka, Slovakia  
October 2010

After



Dedinka, Slovakia  
November 2011

זכות אבות יגן עליכם, תנו לב בעת שמחתכם, בשמירת קברי אבותיכם  
צו האבן א חלק אין די עבוה"ק, רופט אבותינו 718-640-1470 עקסט. 301 אדער 304

## זכות אבות



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)

616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11211 T: 718-640-1470 E: hfpjc@thejnet.com

Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha

נתפרסם לע"נ  
דבורה רעכיל ב"ר  
מרדכי יודא ע"ה

